



КОНСТИТУЦИОННЫЙ СУД РЕСПУБЛИКИ ИНДОНЕЗИЯ

РЕЗЮМЕ РЕШЕНИЙ № 18/PUU-XX/2022

Прекращение срока полномочий глав регионов

- Заявители** : Франс Манери и Мухлис Тапи Тапи
- Форм судебного процесса** : Судебный пересмотр закона № 10 от 2016 г. о второй поправке к Закону № 1 от 2015 г. об определении состава правительства вместо Закона № 1 от 2014 г. о выборах губернаторов, регентов и мэров для вступления в силу закона (UU 10/2016) против Конституции Республики Индонезия 1945 года (Конституция 1945 года).
- Судебный иск** : Пункт (7) статьи 201 Закона 10/2016 противоречит пункту (1) и пункту (3) статьи 28D Конституции 1945 года.
- Судебный запрет** : Отклонить ходатайство заявителей полностью.
- Дата** : Среда, 20 апреля 2022 г.

РЕЗЮМЕ РЕШЕНИЙ

Заявители являются гражданами Индонезии, которые выполняют функции регента, а заместитель регента утверждают, что они обладают конституционными правами, гарантированными пунктами (1) и пунктом (3) статьи 28D Конституции 1945 года. Заявители считают что их конституционные права были нарушены в результате введения в действие положений пункта (7)

статьи 201 Закона 10/2016. По мнению Заявителей, норма а quo сокращает срок полномочий Заявителей в качестве регента и заместителя регента с 5 (пяти) лет до 3 (трех) лет 6 (шести) месяцев, так что принятие а quo Статья фактически контрпродуктивна в упорядочении системы государственного управления в реализации видения и миссии Заявителей как глав регионов, поэтому противоречит принципу справедливой правовой определенности.

Что касается полномочий Суда, ходатайство заявителей - пересмотр Закона in casu пункт (7) статьи 201 Закона 10/2016, что является одним из полномочий Суда на основании статьи 24С, пункт (1) Конституции 1945 г., статью 10, пункт (1) буква а Закона о Конституционном суде, и статью 29, пункт (1) Закона о судебной власти, тогда Суд имеет право заслушать ходатайство а quo.

Что касается правового статуса, заявители объяснили квалификацию и нарушение своих конституционных прав как отдельных граждан Индонезии, выполняющих функции регента и заместителя регента, право на получение гарантий, защиты и справедливой правовой определенности, а также право на получение равных возможностей в правительстве, как это определено в параграфе (1) и параграфе (3) статьи 28D Конституции 1945 года.

Аргумент Заявителя о нарушении их конституционных прав, По мнению Заявителей, потому что эта норма сокращает срок полномочий регента и заместителя регента, что нецелесообразно, так что это контрпродуктивно в реализации видения и миссии Заявителей как регента и заместителя регента. Таким образом, существует причинно-следственная связь утраты конституционных прав, которые признаются нарушенными введением в действие норм закона, в отношении которых испрашивается пересмотр, так что в случае удовлетворения заявления такая возможная утрата не произойдет. Таким образом, независимо от того, доказан или нет довод Заявителей о неконституционности правовых норм, в отношении которых заявлено о пересмотре, по мнению Суда, Заявители имеют правоспособность выступать в качестве Заявителей в ходатайстве а quo.

Принимая во внимание, проблем с ходатайством заявителей Суд считает его вполне ясным, то для Суда нет срочности и целесообразности запрашивать информацию и/или протоколы заседаний, касающиеся обращения Заявителей к сторонам, как указано в статье 54 Закона о Конституционном Суде.

Что касается основного ходатайства Заявителей о сокращении срока полномочий глав регионов, срок полномочий которых превышает 5 (пять) лет, как указано в части (7) статьи 201 Закона 10/2016, Суд учел следующее:

1. Существование пункта (7) не может быть отделено от других пунктов в статье 201 Закона 10/2016, который в целом является переходным положением, с тем чтобы реализация избирательной политики для губернаторов, регентов и мэров могла проводиться одновременно на национальном уровне на всей территории территории унитарного государства Республики Индонезия в ноябре 2024 года [см. статью 201 пункта (8) Закона № 10/2016]. В связи с этим сроки проведения одновременных выборов губернаторов, регентов и мэров определяются

поэтапно в 2015, 2017 и 2018 годах, а также в 2020 году в соответствии с истечением сроков полномочий губернаторов и заместителей губернаторов, регентов и заместителей губернаторов. а также мэры и заместители мэров [см. Статью 201, пункта (1) – (7) Закона № 10/2016].

2. Губернаторы и вице-губернаторы, регенты и вице-регенты, а также мэры и вице-мэры, избранные в 2020 г. и вступившие в должность в 2021 г., срок полномочий которых должен закончиться в 2026 г., будут сокращены менее чем на 5 лет, но срок их полномочий должен закончиться в 2024. При таком раскладе все провинции и округа/города (за исключением губернатора и заместителя губернатора Особого региона провинции Джокьякарта) будут проводить одновременные выборы губернатора, регента и мэра в ноябре 2024 года, а последующие выборы — один раз каждые 5 (пять) лет одновременно в течение территории Унитарного Государства Республики Индонезии, как указано в статье 3 пункта (1) Закона № 10/2016. Что касается одновременности, то, по мнению Суда, это относится не только ко времени голосования, но и ко времени инаугурации, которое также необходимо регулировать и синхронизировать, чтобы обеспечить эффективность и действенность политики развития между регионами и центральным правительством;
3. Принимая во внимание, что на основании Решения Конституционного Суда № 22/PUU-VII/2009 от 17 ноября 2011 года срок полномочий Заявителей выполнил исчисление одного периода, потому что если считать с момента приведения Заявителей к присяге 09.07.2021 [см. протокол судебного заседания по делу № 18/PUU-XX/2022 от 08.03.2022 стр.3] по ноябрь 2024 года, срок полномочий Заявителей составляет 3 года и 4 месяца или более половины срока пребывания в должности регента и заместителя регента;
4. Принимая во внимание, что в качестве переходного положения статья 201 Закона № 10/2016 призвана избежать правового вакуума и гарантировать правовую определенность и носит переходный характер в рамках проведения одновременных общенациональных выборов губернаторов, регентов и мэров в 2024 году, таким образом, по мнению Суда, он выполнил переходные положения, предусмотренные в пункте 127 Приложения II к Закону № 12 от 2021 года о формировании законодательства (Закон 12/2011). Что касается правовой определенности, то она прямо регулируется пунктом (7) статьи 201 Закона № 10/2016, так, чтобы в разумных рассуждениях сроки сокращения или сокращения срока полномочий губернаторов и заместителей губернаторов, регентов и заместителей губернаторов, мэров и заместителей мэров были достоверно известны каждой паре кандидатов. Если это связано с юридической фикцией, норма а quo не имеет значения, чтобы подвергаться сомнению после того, как просители были избраны и назначены регентом и заместителем регента Северной Халманера. Более того, все губернаторы и вице-губернаторы, регенты и вице-регенты, а также мэры и вице-мэры, которые были избраны в качестве губернаторов, регентов и мэров, имели срок полномочий менее 5 (пяти) лет в результате губернатора, регента и

результаты выборов мэра в 2020 году. Суд также не нашел доказательств того, что положения о вычетах или сокращение срока полномочий заявителей в качестве регента и заместителя регента в результате выборов губернатора, регента и мэра в 2020 году привели к тому, что заявители не в состоянии реализовать свое видение и миссию, потому что они будут прописаны в региональном плане развития, а бюджетные ассигнования также будут скорректированы в соответствии с согласованным сроком полномочий. При этом форма правовой защиты, предоставляемая главам регионов и заместителям глав регионов, срок полномочий которых составляет менее 5 (пяти) лет, является компенсационной. В связи с этим пункт (4) статьи 202 Закона № 1 от 2015 г. об утверждении постановлений правительства взамен Закона № 1 от 2014 г. о выборах губернаторов, регентов и мэров, которые становятся законами (UU 1/2015), устанавливает форму Компенсация, которую получают главы регионов и заместители глав регионов, срок полномочий которых заканчивается в 2018 году, представляет собой выплату денег в размере базовой заработной платы, умноженной на количество оставшихся месяцев, и получение пенсионных прав за один период. Кроме того, проведение одновременных общенациональных выборов губернаторов, регентов и мэров в 2024 году, компенсация, получаемая главами регионов и заместителями глав регионов, срок полномочий которых был сокращен, соответствует положениям статьи 202 Закона № 8/2015, в которой говорится: «Губернаторы и заместители Губернаторы, регенты и заместители регентов, а также мэры и вице-мэры, не достигшие одного срока в результате положений статьи 201, получают компенсацию в размере их основного оклада, умноженного на количество оставшихся месяцев, и получают пенсионные права. за один период.

На основании всех юридических соображений, описанных выше, Суд считает, что пункт (7) статьи 201 Закона 10/2016 не противоречит принципам правовой определенности и справедливости и не препятствует равным возможностям в правительстве, как это предусмотрено в Пункт (1) и пункт (3) статьи 28D Конституции 1945 года, ходатайство Заявителей не имеет законных оснований в целом.

Соответственно, суд впоследствии вынес решение, которым было принято решение полностью отклонить ходатайство заявителей.